Verband der Freien Lektorinnen und Lektoren e.V.

VFLL-AKADEMIE

Zertifikat

Dr. Angela Degand

hat am

Onlineseminar

Lektorieren mit KI – Chancen, Grenzen, Praxis

teilgenommen.

2., 3., 4., 10. und 11. September sowie
8. und 9. Oktober 2026

ERWORBEN IN DER
KI-Kompetenz
gemäß Artikel 4 EU AI Act
VFLL-AKADEMIE

Seminarleitung

Henrike Doerr
und Cornelia M. Bauer

Themen

- *KI kennenlernen und bedienen*
- *KI-Tools kennenlernen*
- *KI im Lektorat einsetzen*
- *Künstliche Intelligenz für das Belletristiklektorat einsetzen*
- *Künstliche Intelligenz für das Lektorat von Sach- und Fachtexten einsetzen*
- *Mit KI schreiben*
- *Das Lektorat in der Zukunft*
- *KI als Chance*
- *KI und Urheberrecht*
- *KI und Ethik*

Berlin/Rosenheim, 9. Oktober 2026

Silke Leibner, VFLL-Akademie

Henrike Doerr, Seminarleitung

Verband der Freien Lektorinnen und Lektoren e.V.

VFLL-AKADEMIE

Lektorieren mit KI – Chancen, Grenzen, Praxis

Themen und Inhalte

KI kennenlernen

- Was ist KI und wie funktioniert sie?
- Stärken und Schwächen von KI
- Chancen und Grenzen von KI im Lektorat

KI bedienen

- Prompt Engineering: Worauf achten?
- Welchen Prompt setzen Sie wofür ein?

KI-Tools kennenlernen

- ChatGPT, Claude, Perplexity, diverse „eigene GPTs“,
- KI-Tools für die Textoptimierung
- Potenziale und Grenzen von KI-Tools im Lektorat
- Datenschutzrechtliche Aspekte beim Einsatz von KI-Tools

KI im Lektorat einsetzen

- Korrekturlesen mit KI
- Textoptimierung mit KI
- KI-Sprache erkennen
- Mit KI-Texten arbeiten

KI konkret: Künstliche Intelligenz für das Belletristiklektorat einsetzen

- Gezielt Tonalitäten treffen
- Mit KI die Stimme der Autorin / des Autors treffen
- Figurenrede und Dialoge überarbeiten
- Plots entwickeln
- An glaubhaften Figuren feilen

Verband der Freien Lektorinnen und Lektoren e.V.

VFLL-AKADEMIE

Lektorieren mit KI – Chancen, Grenzen, Praxis

Themen und Inhalte

KI konkret: Künstliche Intelligenz für das Lektorat von Sach- und Fachtexten einsetzen

- Inhalte zielgruppengerecht vermitteln
- Gliederungen entwickeln, prüfen und überarbeiten
- Faktencheck
- Argumentationen prüfen, Gegenargumente berücksichtigen

Mit KI schreiben

- Blog-Beitrag und Social-Media-Post
- Klappentext
- Vorschautext
- Eigenmarketing: Über-mich-Seite auf der Website

Das Lektorat in der Zukunft

- Blick in die Kristallkugel: Von welchen Tätigkeiten muss ich mich im Lektorat eher verabschieden? Welche Tätigkeiten kommen hinzu?
- Wie definiere ich künftig meine Rolle im Lektorat?
- Die Kundschaft von der Notwendigkeit des menschlichen Lektorats überzeugen

KI als Chance

- Bestehende Dienstleistungen um KI-Dienstleistungen erweitern
- KI im eigenen Lektorat für Routinearbeiten einsetzen

Verband der Freien Lektorinnen und Lektoren e.V.

VFLL-AKADEMIE

Lektorieren mit KI – Chancen, Grenzen, Praxis

Themen und Inhalte

KI und Urheberrecht

- Urheber- und Leistungsschutzrechte
- Beachtung der Rechte anderer sowie eigener Rechte im Zusammenhang mit KI
- AGB/Terms of Use von OpenAI/ChatGPT, neuroflash, LanguageTool
- Sorgfalts- und Prüfpflichten bezüglich des Wahrheitsgehaltes der Informationen
- Verarbeitung personenbezogener Daten mit KI
- Geheimnisschutz und Vertraulichkeit
- Gesetzgebungsvorhaben und Rechtsprechung

KI und Ethik

- KI und Transparenz
- KI und Kreativität
- KI und Kennzeichnungspflicht
- Künstliche und menschliche Intelligenz – Konkurrenz oder Zusammenspiel?